KINH A-SOA-MAÏT BOÀ-TAÙT

**QUYEÅN 7**

Theá naøo laø giaùc yù? Söï tu taäp cuûa Boà-taùt coù baûy Giaùc yù. Nhöõng gì laø baûy?

1. YÙ giaùc yù (nieäm).
2. Traïch phaùp giaùc yù.
3. Tinh taán giaùc yù.
4. Hyû giaùc yù.
5. Tín (khinh an) giaùc yù.
6. Ñònh giaùc yù.
7. Hoä (xaû) giaùc yù.

Sao goïi laø YÙ giaùc yù? Suy nghó veà phaùp ñeå quan saùt kinh, xeùt kyõ veà kinh ñieån ñeå tö duy ñuùng phaùp, khen ngôïi ngöôøi chuyeân chuù ñeå töï xeùt veà taâm yù mình, töôùng cuûa caùc phaùp khoâng theå naém baét ñöôïc, neân hieåu roõ veà ñieàu naøy. Sao goïi laø caùc phaùp khoâng coù töôùng? Vì töôùng aáy laø nhö nhieân, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng. Coù theå thaáu roõ veà giaùc nieäm nhö theá. Ñoù goïi laø YÙ giaùc yù. Sao goïi laø Traïch phaùp giaùc yù? Neáu coù theå phaân bieät taùm vaïn boán ngaøn kho phaùp cuûa caùc kinh, löïa choïn caùc phaùp thích öùng vôùi nghóa lyù. Neáu khoâng thích öùng vôùi nghóa lyù thì khieán quy veà vôùi nghóa chaùnh, hoaëc khoâng nghóa chaùnh, nghóa gaàn, nghóa xa, nghóa thanh tònh, nghóa thaâm saâu, hoaëc Ñeä nhaát nghóa ñeá, hieåu roõ raøng veà dieäu löïc cuûa phaùp hoøa hôïp, phaân taùn, chaéc chaén, khoâng chaéc chaén ñeàu coù theå löïa choïn, bieát ñöôïc goác ngoïn cuûa chuùng. Ñoù goïi laø Traïch phaùp giaùc yù.

Sao goïi laø Tinh taán giaùc yù? Neáu duøng yù naøy ñeå giaûng thuyeát chaùnh phaùp thì doác thaâu toùm nieàm tin, quyeát ñònh, giöõ gìn trí tueä baäc Thaùnh, duøng naêng löïc vi dieäu ñeå nhaän thöùc moät caùch chính xaùc, ñuùng ñaén khoâng gì coù theå gaây trôû ngaïi, sieâng naêng tu taäp caùc phaùp bình ñaúng aáy. Ñoù goïi laø Tinh taán giaùc yù.

Sao goïi laø Hyû giaùc yù? Öa thích chaùnh phaùp, doác loøng tin töôûng khoâng xa lìa, thöôøng vui veû khoâng khieáp sôï, thaân, khaåu, yù luoân ñöôïc an oån, tö duy veà ñaïo phaùp, döùt heát caùc hoaïn naïn thuoäc aùi duïc. Ñoù goïi laø Hyû giaùc yù.

Sao goïi laø Tín (khinh an) giaùc yù? Neáu ñaõ coù nieàm tin thì vónh vieãn xa lìa nhöõng aùi duïc, phieàn naõo cuûa thaân taâm, taâm an truï vaøo thieàn ñònh. Ñoù goïi laø Tín giaùc yù.

Sao goïi laø Ñònh giaùc yù? Nhôø thieàn ñònh neân thaáu ñaït caùc phaùp, phaân bieät nhaän bieát trí tueä cuûa baäc Thaùnh, taâm ñöôïc thuaàn nhaát, hieåu roõ caùc phaùp, caùc caên lanh lôïi, ñoaïn döùt caùc taø kieán ñieân ñaûo, truï maø khoâng truï, nhôø ñònh maø ñaït ñeán nghóa naøy, hieåu khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû vì caùc phaùp bình ñaúng. Ñoù goïi laø Ñònh giaùc yù.

Sao goïi laø Hoä (xaû) giaùc yù? Nhö coù theå tö duy phaân bieät veà phaùp giôùi thì taâm khoâng giong ruoåi, nöông vaøo caùc phaùp theá tuïc, taâm khoâng giôùi haïn, khoâng bò caùc phaùp theá tuïc laøm meâ hoaëc, khoâng chaáp truï vaøo giaû danh, khoâng gì coù theå lay ñoäng, khoâng suy nghó, khoâng nhôù, khoâng vui, khoâng buoàn. Do ñoù, neân chöùng ñöôïc quaû vò baäc Thaùnh, luoân thuaän hôïp vôùi phaùp nhaãn. Ñoù goïi laø Hoä giaùc yù.

Baûy giaùc yù naøy laø khoâng cuøng taän.

Sao goïi laø chaùnh kieán? Baäc Hieàn thaùnh vöôït khoûi theá gian, khoâng coøn chaáp nôi ngaõ, ngaõ sôû, khoâng chaáp vaøo nhaân, thoï maïng, khoâng bò vöôùng maéc vaøo söï nhaän thöùc, khoâng truï vaøo höõu kieán, voâ kieán, khoâng truù vaøo goác coâng ñöùc, khoâng rôi vaøo luaät nghi cuûa saùu möôi hai thöù taø kieán. Ñoù goïi laø chaùnh kieán.

Sao goïi laø chaùnh nieäm (tö duy)? Chuùng sinh bò nieäm theo caùc phieàn naõo tham, saân, si che laáp. Ngöôøi hoïc haïnh Boà-taùt thì khoâng töôûng nieäm nhö theá, chæ nieäm veà caùc phaùp nhö giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán ñaõ ñöôïc chæ baøy, thöôøng nhaát taâm nghó nhôù veà nghóa lyù cuûa ñaïo, töùc taâm khoâng sai leäch. Ñoù laø chaùnh nieäm.

Sao goïi laø chaùnh ngöõ? Lôøi noùi khoâng chaáp nôi mình, khoâng chaáp nôi ngöôøi, noùi naêng hoøa nhaõ, khoâng thoâ aùc, duøng lôøi noùi ñeå giaûng giaûi giaùo phaùp, hoäi nhaäp ñaïo cuûa baäc Thaùnh. Chaúng baøn luaän veà theá gian, noùi lôøi khoâng lôïi ích. Ñoù laø chaùnh ngöõ.

Sao goïi laø chaùnh trò (maïng)? Trong söï tu taäp thì caùc nghóa veà toäi phöôùc, khoâng neân theo phaùp aáy maø chæ tu theo nghóa lyù cuûa chaùnh ñaïo bình ñaúng. Ñoù goïi laø chaùnh trò.

Sao goïi laø chaùnh nghieäp? Nhöõng lôøi daïy cuûa baäc Thaùnh ñem laïi nhieàu an laïc, bieát ñuû, ít ham muoán, khoâng tham lôïi döôõng, taâm khoâng dua nònh, khoâng buoâng lung, tu taäp ñuùng phaùp, gìn giöõ oai nghi, thaáy ngöôøi khaùc ñöôïc cuùng döôøng thì khoâng ganh gheùt neân suy nghó: Ta ñaõ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñöôïc an oån, ñaày ñuû khoâng neân gaây taïo loãi laàm, thöïc haønh theo lôøi daïy cuûa Phaät. Ñoù goïi laø chaùnh nghieäp.

Sao goïi laø chaùnh tieän (tinh taán)? Tu taäp theo phöông tieän nôi giaùo phaùp chaân chaùnh, khoâng töø nôi caùc aùi duïc, tham, saân, si ñeå nhieãm ñaém. Thöôøng xa lìa caùc thöù phieàn naõo aáy, vui thích ñaïo cuûa baäc Thaùnh ñeå ñaït ñeán nghóa lyù Nieát-baøn voâ vi, luoân suy nghó veà caûnh giôùi naøy. Ñoù laø chaùnh tieän.

Sao goïi laø chaùnh yù (nieäm)? YÙ aáy an truù chaân chaùnh, khoâng caûm thoï, chaúng dua nònh, thaáy ñöôïc hoaïn naïn cuûa sinh töû, moät loøng tö duy veà ñaïo lyù voâ vi, khoâng queân maát con ñöôøng ñi cuûa baäc Thaùnh hieàn. Ñoù laø chaùnh yù (nieäm).

Sao goïi laø chaùnh ñònh? Do thieàn ñònh neân taâm ñöôïc bình ñaúng, vì theá caùc phaùp ñeàu bình ñaúng. Caùc phaùp aáy ôû nôi chaùnh ñònh ñeå kieán taïo bình ñaúng. Neáu coù Boà-taùt an truù nôi ñònh naøy maø tu taäp doác ñoä thoaùt heát thaûy chuùng sinh thì luoân gaén lieàn vôùi chaùnh tueä. Ñoù laø chaùnh ñònh khoâng cuøng taän. Caùc Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi ñeàu ñi treân con ñöôøng aáy. Neáu coù Boà-taùt thuaän theo lôøi daïy naøy maø tu taäp, giaûng thuyeát thì ñoù goïi laø taùm con ñöôøng khoâng cuøng taän.

Boà-taùt A-soa-maït noùi Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Söï quaùn xeùt vaéng laëng cuûa Boà-taùt cuõng khoâng cuøng taän. Theá naøo laø vaéng laëng? Taâm cuûa vò aáy an nhieân, tòch tónh, caùc caên chaúng loaïn ñoäng, nhaát taâm khoâng voïng töôûng, khieán taâm taùnh luoân an oån, khoâng voäi vaøng, khoâng haáp taáp, thöôøng suy nghó roõ raøng, xaû boû nhöõng yù nieäm traùi nghòch, vui vôùi Ñeä nhaát nghóa ñeá, dieät tröø caùc söï oàn aøo, öa thích choán nhaøn tónh. Thaân aáy vaéng laëng, taâm chöa töøng vang ñoäng, luoân suy nghó veà söï an ñònh, khoâng coù caùc vieäc aùc, khoâng che giaáu loãi cuûa mình, khoâng rôi vaøo taø kieán, bieát döøng laïi, taâm yù vaéng laëng, oai nghi ñaày ñuû, khoâng vöôït qua pheùp taéc, bieát thuaän theo thôøi, haønh ñoäng öùng hôïp vôùi nghóa lyù, cuùng döôøng ñuùng chaùnh phaùp, taäp hôïp ñöôïc dieäu löïc nôi coâng ñöùc maø khoâng töï ñaïi, khoâng caäy vaøo danh tieáng ñaõ coù. Taâmvò aáy luoân tinh chuyeân, öa thích ôû moät mình, nhaát taâm thieàn ñònh, phaùt khôûi taâm Töø, thöïc haønh taâm Bi, tu taäp haïnh Hoan hyû, phuïng haønh phaùp quaùn Xaû boû. Töø Thieàn thöù nhaát ñeán phaùp moân Ñònh yù khoâng theå nghó baøn. Ñoù laø vaéng laëng. Laïi nöõa, choã taïo taùc nôi söï vaéng laëng aáy laø khoâng theå suy löôøng. Neáu coù theå thoâng suoát veà choã taïo taùc aáy thì goïi laø söï vaéng laëng.

Sao goïi laø quaùn? Trí tueä phaân bieät veà ñaïo phaùp ñeå phuïng trì tu taäp. Quaùn khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï, khoâng maïng. Quaùn thaân naêm aám, boán ñaïi, möôøi hai nhaäp gioáng nhö söï tích tuï khoâng thaät, phaân

bieät ñaày ñuû ñeå quaùn xeùt nhaän bieát veà möôøi hai duyeân khôûi thuaän hôïp khoâng loaïn ñoäng, lìa boû caùc kieán chaáp thaáy roõ veà quaû baùo, bieát quaû cuûa nhaân duyeân laø bieát roõ veà quaû cuûa coâng ñöùc, choã taïo taùc ñöôïc nhaän bieát roõ raøng laø nhaäp vaøo neûo chaùnh chaân. Ñaõ coù theå nhaäp vaøo trong aáy thì phaûi xeùt kyõ veà trí tueä cuûa baäc Thaùnh. Goïi laø quaùn vì aùnh saùng nôi phaùp bình ñaúng, choã thaáy caùc phaùp aáy theo söï quaùn xeùt kyõ, ñuùng ñaén, khoâng thaáy theo phaùp khaùc, chæ thaáy ôû ba cöûa giaûi thoaùt naøy laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Sôû dó goïi quaùn laø vì khoâng thaáy coù nôi choán, nhaø cöûa, cuõng laïi khoâng phaûi laø khoâng thaáy, ñeå khôûi leân söï phaân bieät, khoâng bò chi phoái theo voïng töôûng, ñieân ñaûo. Ñoù goïi laø quaùn, vónh vieãn khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thaáy. Giaû söû khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thaáy, ñoù goïi laø quaùn. ÔÛ nôi caùc ñoái töôïng ñöôïc thaáy maø khoâng vöôùng chaáp nôi choã thaáy, ñoù goïi laø quaùn. Ngöôøi thaáy nhö vaäy, goïi laø thaáy chaân ñeá, môùi coù theå thaáu toû thuaän theo lôøi daïy cuûa Phaät. Ngöôøi thaáy nhö vaäy laø Boà-taùt, khoâng rôi vaøo haïnh taø, khoâng truï ôû haïnh chaùnh. Ñoù laø quaùn. Ñaây goïi laø Boà-taùt haønh chaùnh quaùn vaéng laëng khoâng cuøng taän.

Boà-taùt A-soa-maït noùi:

–Naøy Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Bieän taøi, Toång trì cuûa Boà-taùt khoâng cuøng taän. Sao goïi laø tích luõy coâng ñöùc cuûa Toång trì? Tö duy veà nghieäp lôùn, giöõ gìn, ñoïc tuïng taùm vaïn boán ngaøn caùc phaåm cuûa phaùp taïng, suy nghó, ghi nhôù, khoâng xaû boû söï tinh taán, ñoù goïi laø Toång trì (Ñaø-la-ni). Laïi nöõa, toång thì coù theå nhaän laõnh caùc phaùp nôi Ñöùc Phaät ñaõ thuyeát giaûng. Lôøi noùi, vaên töï cuûa caùc chuùng Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt ñaõ giaûng thuyeát cho chuùng sinh vôùi moïi thöù nghóa lyù ñeàu coù theå nhaän bieát, ghi nhôù, ñoù laø Toång trì. Giaû söû vaøo kieáp thieâu, trôøi ñaát gaëp naïn löûa lôùn, taát caû ñeàu dieät taän, Boà-taùt tuy gaëp naïn naøy nhöng trong taâm vaãn nhôù nghó veà phaùp Toång trì, chöa töøng queân maát, cuõng khoâng meâ loaïn. Nhôø tueä nhaõn cuûa baäc Thaùnh neân thaáy caùc phaùp nhö xem xeùt loøng baøn tay. Ñoù laø Toång trì khoâng cuøng taän.

Sao goïi laø bieän taøi khoâng cuøng taän? Nghóa laø söï bieän luaän, choã noùi ra luoân thuaän hôïp. Nhö khi giaûng thuyeát thì khoâng ai coù theå cheá ngöï baét beû, neân thaáu ñaït bieän taøi khoâng heà giaùn ñoaïn, aâm töø voâ haïn, ñoái ñaùp hôïp caên cô, thoâng suoát nhö nöôùc khoâng chuùt chöôùng ngaïi. Nhôø töø ñôøi tröôùc ñaõ taïo haïnh thanh tònh, neân ñaït quaû baùo laø bieän taøi naøy, ñöôïc chö Phaät hoä trì, chö Thieân baûo veä. Boà-taùt ñaõ giaûng thuyeát thì hoaøn toaøn chaân thaät, lôøi noùi khoâng gì coù theå ngaên ngaïi, luoân höôùng ñeán ñaïo giaûi thoaùt, bieän taøi nhö vaäy ñeàu ñöôïc troïn veïn, thöôøng heát möïc khieâm toán,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thích hôïp caên cô cuûa moïi chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp cho hoï. Coù ngöôøi nghe ñöôïc nhöõng ñieàu naøy, ñeàu laõnh hoäi ñaày ñuû, khoâng coøn nghi ngôø. Coù ngöôøi ñeán hoûi, ta neân giaûng giaûi ñuùng nhö vaäy. Nôi caùc chuùng hoäi ñeàu xem xeùt kyõ veà caên cô cuûa con ngöôøi, ñeå phaùt taâm thuyeát giaûng. Töø xöa ñeán nay Boà-taùt sinh vaøo nhaân gian, taâm taùnh luoân chaân chaùnh, giaûng noùi kinh ñieån trong moät kieáp chöa töøng döøng nghæ. Choã giaûng giaûi aáy khoâng heà bò chöôùng ngaïi. Ñoù laø bieän taøi khoâng cuøng taän cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt A-soa-maït noùi:

–Laïi coù Boà-taùt thuyeát giaûng taát caû caùc phaùp ñeàu quy veà voâ thöôøng, vaïn vaät chaúng phaûi laø ta coù, trí tueä ñeå neâu giaûng aáy laø khoâng cuøng taän. Taát caû caùc phaùp ñeàu laø khoå, laø voâ ngaõ. Boà-taùt giaûng noùi veà ñieàu naøy cuõng khoâng cuøng taän.

Theá naøo laø voâ thöôøng? Quaùn xeùt nôi goác ngoïn cuûa söï vaät ñeàu trôû veà voâ thöôøng, khoâng theå phaùn ñoaùn. Söï voâ thöôøng aáy laø khoâng theå khieán cho thöôøng coøn. Töø xöa ñeán nay khoâng gì laø coøn maõi. Ñoù laø nghóa voâ thöôøng.

Theá naøo laø nghóa khoå? Tuy coù nieàm vui nhöng roài cuõng maát, öôùc nguyeän khoâng toàn taïi daøi laâu, luaän baøn veà caùc khoå, ñeàu höôùng veà khoâng, voâ. Khoâng, voâ aáy cuõng laø hö giaû, khoâng thaät. Nghóa hö giaû vaø khoå laø nhö nhau khoâng sai khaùc.

Theá naøo laø voâ ngaõ? Ñoái vôùi ngaõ laø khoâng coù ngaõ, vónh vieãn khoâng coù goác ngoïn, thaân aáy cuõng laø roãng laëng, tòch tónh, khoâng quan heä. Coù ngöôøi cho hö khoâng aáy vaø nghóa khoâng ñeàu laø khoâng coù thaân.

Theá naøo laø nghóa tòch tónh? Ñoái vôùi vaéng laëng maø khoâng vaéng laëng, môùi goïi laø tòch tónh. Ngöôøi ñöôïc giaûi thoaùt, ñoái vôùi söï an nhieân maø khoâng chaáp vaøo an nhieân môùi goïi laø tòch tónh. Ngöôøi ñöôïc goïi giaûi thoaùt laø tu taäp ôû choã vaéng laëng, tröø dieät taát caû töôûng, tröø caùc töôûng roài thì ñaáy laø söï vaéng laëng cuûa Nieát-baøn giaûi thoaùt. Ñaây goïi laø nghóa hoaøn toaøn vaéng laëng. Ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh phaùp boán Ñeá khoâng cuøng taän.

Neûo haønh cuûa Boà-taùt thöôøng tu moät ñaïo, khoâng theo haønh khaùc. Sao goïi laø ñaïo Nhaát thöøa? Boà-taùt töï mình tu taäp, vôùi nhöõng noã löïc töï thaân ñeå thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Maëc aùo giaùp ñöùc lôùn, töï thaân thaâu toùm uy löïc cuûa tinh taán vöôït bôø, rieâng töï mình tu hoïc, khoâng theo lôøi daïy cuûa ngöôøi khaùc. Vò ñoù vöôït qua moïi uy löïc cuûa theá tuïc, moät mình böôùc ñi, maëc aùo giaùp ñöùc lôùn heát möïc kieân coá, duøng vieäc naøy ñeå môû baøy hoùa ñoä taát caû chuùng sinh. Ñoù goïi laø giaùo hoùa. Giaùo phaùp ñem neâu giaûng laø giaùo phaùp cuûa caùc baäc Hieàn thaùnh ñöôïc truyeàn trao cho Boà-taùt. Söï giaûng daïy aáy cuõng goïi laø giaùo hoùa. Boá thí chaúng

phaûi laø baïn cuûa ta. Ta laø baïn cuûa boá thí. Trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä chaúng phaûi laø baïn ta. Ta laø baïn cuûa trí tueä, cuõng laïi khoâng chaáp truï vaøo saùu phaùp Ñoä voâ cöïc. Ta tuøy thuaän phuïng haønh saùu phaùp Ñoä voâ cöïc, haønh boán AÂn (boán Nhieáp phaùp) khoâng phaùt khôûi yù nieäm ta, toâi, neân kieán laäp, thaâu giöõ boán AÂn. Noùi toùm laïi, goác cuûa coâng ñöùc thieän khoâng theå xaây döïng treân ngaõ. Ta neân xaây döïng, thaâu toùm caùc goác coâng ñöùc. Trong thôøi töôïng phaùp, nhö vaäy, khoâng coù baïn tu, neân töï soáng moät mình, an truù trong ñaïo traøng kim cang, duøng dieäu löïc cuûa töï thaân ñeå haøng phuïc caùc ma. Chæ trong moät khoaûnh khaéc phaùt taâm lieàn thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù laø ñaïo Nhaát thöøa khoâng cuøng taän cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt A-soa-maït noùi:

–Naøy Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Phöông tieän quyeàn xaûo cuûa Boà-taùt cuõng khoâng cuøng taän. Theá naøo laø phöông tieän quyeàn xaûo? Chö Phaät, Theá Toân luoân thích öùng vôùi hoaøn caûnh, caên cô, töø choã ñöôïc gaëp ñaïo phaùp, coù ñoái töôïng ñöôïc giaùo hoùa, lieàn duøng phöông tieän quyeàn xaûo ñeå phaùt huy taâm ñaïo. Phöông tieän quyeàn xaûo aáy laø nhaân nôi hö khoâng maø phaùt sinh, neân khoâng coù giôùi haïn, tuøy theo taâm taùnh, khieán ñaït ñöôïc sôû tröôøng. Phöông tieän quyeàn xaûo aáy töùc coù theå tu taäp ñaày ñuû saùu phaùp Ñoä voâ cöïc. Nôi choán sinh ra, nhôø vaøo phöông tieän quyeàn xaûo ñeå thöïc haønh giôùi, boá thí, nhaãn nhuïc, hoä trì thaân, khaåu, yù, chöùng ñaéc Phaät ñaïo, khoâng heà pheá boû tinh taán. Ngöôøi khoâng coù phöông tieän quyeàn xaûo thì traùi vôùi tinh taán. Phöông tieän quyeàn xaûo ôû nôi nhaát taâm thì chuyeån tieán ñeán trí tueä cuûa baäc Thaùnh, neáu khoâng nhö vaäy thì taâm taùn loaïn. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi trí tueä thì khoâng heà lìa boû khoå naïn nôi sinh töû, luaân hoài. Phöông tieän quyeàn xaûo ôû taâm Töø laø laøm nhieàu vieäc cöùu giuùp, nuoâi döôõng, tröø boû nhöõng ñieàu baát nhaân. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi Bi laø khoâng nhaøm chaùn sinh töû, môû baøy, hoùa ñoä muoân loaøi. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi Hyû laø khoâng ham thích nhöõng öa muoán. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi Hoä (xaû) laø tu taäp caùc coâng ñöùc maø khoâng mong naém giöõ trôû laïi. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi Thieân nhaõn laø ñaït ñöôïc möôøi nhaõn cuûa Phaät, thaáy suoát khaép möôøi phöông, khoâng bieân giôùi. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi Thieân nhó laø ñöôïc möôøi nhó cuûa Phaät, nghe aâm thanh cuûa caû möôøi phöông, taâm nhôù nghó ñeán hình töôïng. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi söï nhaän bieát laø thaáy ñöôïc caên cô cuûa chuùng sinh hieåu roõ veà goác ngoïn. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi phöông tieän laø nhôù nghó veà caùc söï vieäc ñôøi quaù khöù, thaáy ñöôïc nghóa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

lyù cuûa ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Phöông tieän quyeàn xaûo ôû thaàn thoâng laø ñoái vôùi nôi choán ñi ñeán khoâng coù giôùi haïn, ñeå giaùo hoùa khaép chuùng sinh trong möôøi phöông. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi phöông tieän nhaän bieát taâm taùnh cuûa chuùng sinh, töùc tuøy theo ñoù maø kheùo leùo daãn daét, giuùp ñôõ hoï. Phöông tieän quyeàn xaûo ôû söï tu haønh laø hieåu bieát veà choã khôûi ñaàu, keát thuùc nôi haønh töôùng cuûa con ngöôøi. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi hoùa ñoä laø vöôït qua coõi naøy, ñaït ñeán bôø kia. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi nhaäp theá laø giaùo hoùa chuùng sinh bò cuoán theo aùi duïc, khieán hoï khoâng coøn moïi caáu ueá. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi vieäc boû gaùnh naëng xuoáng laø töø boû heát nhöõng tai öông cuûa naêm aám. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi giôùi haïn haønh hoùa laø söï thuyeát giaûng khoâng theå neâu baøy heát, duøng caùc thöù höõu haïn maø giaûng noùi veà voâ haïn. Phöông tieän quyeàn xaûo nôi söï khuyeán hoùa laø giaùo hoùa nhöõng keû caên cô yeáu keùm, daãn daét ngöôøi bieát choã tieán luøi, khieán hoï phaùt taâm roäng lôùn khoâng cuøng taän. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo ñeå nhaän bieát veà hoaøn caûnh, thôøi tieát, caên cô, moïi luùc, khi taêng, khi giaûm, tôùi, lui, khoâng phaûi thôøi, ñuùng thôøi. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo maø thaáu roõ con ñöôøng chaùnh. Ñoái vôùi chuùng sinh ñi vaøo neûo taø truï nôi ñöôøng taø thì doác giaùo hoùa, daãn daét hoï trôû veà vôùi chaùnh ñaïo. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo, coù theå khieán nhöõng taâm nhoû heïp bieán thaønh taâm roäng lôùn neáu ñaõ lôùn maïnh thì coù theå khieán thaønh voâ haïn. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo ñeå khuyeán khích nhöõng ngöôøi hay tranh caõi neân hoøa hôïp, laøm baïn vôùi nhau. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo, ñoái vôùi caùc haïng caên trí thaáp, theo Tieåu thöøa thì khieán hoï truï nôi giaùo phaùp vi dieäu. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo maø ñaït ñeán Nieát-baøn, trôû laïi trong sinh töû ñeå ñoä heát chuùng sinh. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo ñeå côûi boû bao thöù löôùi troùi buoäc, che laáp. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo, neân coù theå tröø dieät moïi keát söû, taâm chí ñöôïc nhaãn nhuïc. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo neân thöôøng ôû choã vaéng laëng maø khoâng rôi vaøo neûo dieät taän. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo neân coù theå hieåu roõ veà taát caû söï tu taäp, neân oai nghi, haønh ñoäng luoân thích hôïp. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo, quaùn thaáy taát caû chuùng sinh khoâng huûy hoaïi giôùi phaùp, thöôøng thuaän theo giôùi caám. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo neân thaâu giöõ ñöôïc taát caû maø khoâng tranh chaáp. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo maø phaùt trieån ñaïo phaùp roäng khaép möôøi phöông. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo neân moät mình ñi vaøo ba coõi maø khoâng bò hoaïn naïn. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo neân ñaït ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt, ñaït ñeán neûo “Khoâng choán haønh”. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo neân khoâng boû haïnh cuûa baäc Thaùnh, tuy ôû trong theá gian

nhöng khoâng bò khaùch traàn loâi cuoán. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo, neân cuøng vôùi ñaïo hoäi nhaäp, hôïp vôùi giaùo phaùp. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo laø xaû boû voâ vi, coù theå ñi vaøo sinh töû ñeå cöùu ñoä moïi hoaïn naïn. Nhôø phöông tieän quyeàn xaûo, neân ñoái vôùi caûnh giôùi ma, chieáu soi roõ veà nguoàn goác cuûa aùi duïc, phieàn naõo. Duøng phöông tieän quyeàn xaûo ñeå xeùt roõ veà chuùng sinh, khoâng coù chuùng sinh, cuõng khoâng phaûi laø khoâng coù. Ñoù goïi laø choã haønh theo phöông tieän quyeàn xaûo cuûa Boà-taùt, nhaäp vaøo choán khoâng cuøng taän.

Boà-taùt A-soa-maït noùi:

–Naøy Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Neûo haønh cuûa Boà-taùt laø taùm möôi phaåm khoâng cuøng taän. Chö Phaät Theá Toân ñeàu töø taùm möôi phaùp khoâng cuøng taän naøy maø sinh ra.

Khi Boà-taùt A-soa-maït giaûng noùi veà phaùp moân khoâng cuøng taän naøy thì coù baûy vaïn taùm ngaøn ngöôøi,töø xöa ñeán nay chöa töøng phaùt taâm Boà-ñeà, lieàn phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naêm vaïn hai ngaøn Boà-taùt töùc thôøi chöùng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Taát caû chö vò nôi chuùng hoäi ñeàu duøng voâ soá caùc loaïi hoa, höông, caùc loïng hoa baùu, daâng leân cuùng döôøng Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt A-soa-maït, taát caû ñeàu cung kính phuïng haønh kinh ñieån thieát yeáu naøy. Chö Thieân ôû giöõa hö khoâng lieàn taáu nhaïc trôøi, phaùt ra aâm thanh taùn thaùn Ñöùc Phaät:

–Ñöùc Theá Toân, töø voâ soá kieáp ñaõ tích luõy coâng ñöùc, töï thaønh Chaùnh giaùc, ñoä khaép muoân loaøi. Nay Boà-taùt A-soa-maït ñaõ khen ngôïi kinh ñieån, dieãn giaûng, neâu roõ veà nghóa lyù khoâng cuøng taän. Neáu coù ngöôøi nghe ñöôïc kinh ñieån thieát yeáu khoâng cuøng taän naøy maø taâm khoâng nghi ngôø, laïi tin töôûng, giöõ gìn ñoïc tuïng, vì ngöôøi khaùc giaûng noùi, doác loøng tin nôi söï giaûng daïy cuûa Phaät thì seõ ñaït ñöôïc coâng ñöùc khoâng cuøng taän nhö vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät laáy y cuûa mình trao cho Boà-taùt A-soa-maït vaø khen ngôïi:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng ñaõ kheùo giaûng noùi kinh naøy, Nhö Lai raát vui möøng, chö Phaät hieän coù trong möôøi phöông nhieàu nhö caùt soâng Haèng cuõng ñoàng khen ngôïi.

Boà-taùt A-soa-maït nhaän laõnh taám y cuûa Ñöùc Phaät trao, ñoäi treân ñaàu, baïch Phaät:

–Taám y naøy cuûa Ñöùc Phaät con xin heát söùc quyù troïng, ngaøy ñeâm giöõ gìn. Vì ñoù laø y phuïc cuûa voâ löôïng chö Phaät, Theá Toân maø haøng trôøi, ngöôøi ñeàu uûng hoä.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ngay luùc aáy, khaép möôøi phöông ñeàu coù côø loïng, phöôùn baùu töï nhieân xuaát hieän, che phuû phía treân Boà-taùt A-soa-maït. Trong caùc vaät baùu aáy töï nhieân phaùt ra aâm thanh dieãn noùi nhö vaày:

–Laønh thay, laønh thay! Boà-taùt A-soa-maït coù khaû naêng giaûng thuyeát veà phaùp moân voâ taän naøy, möôøi phöông chö Phaät ñeàu cuøng khen ngôïi.

Baáy giôø, Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Hoâm nay nhöõng vaät baùu: y phuïc, duø loïng, côø phöôùn kia, töø ñaâu ñeán maø phaùt ra aâm thanh nhö theá?

Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Nhöõng chuùng sinh tröôùc ñaây ñöôïc giaùo hoùa trong chuùng hoäi cuûa Boà-taùt A-soa-maït ñaõ phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caùc vò aáy, ôû khaép möôøi phöông ñeàu thaønh Chaùnh giaùc. Hoâm nay, Nhö Lai baûo hoï ñeán ñaây ñeå cuùng döôøng, baùo ñaùp aân ñöùc nôi vò Boà-taùt ñaõ tuyeân giaûng phaåm Hoàng nghieäp ñaïi hoäi nhaèm ñeå cuùng döôøng kinh ñieån neân ñaõ hieän ra caùc thöù hình töôùng che phuû ôû treân.

Khi aáy, chuùng hoäi thaáy söï bieán hoùa aáy, laïi nghe Phaät noùi nhö vaäy, laïi caøng taêng theâm söï cung kính ñoái vôùi Boà-taùt A-soa-maït. Hoï heát söùc vui möøng, suy nghó: Chuùng ta ñöôïc lôïi lôùn laø nhôø phöôùc ñöùc saâu daøy töø ñôøi tröôùc môùi ñöôïc gaëp Boà-taùt A-soa-maït, ñaûnh leã, thöa hoûi vaø nghe phaùp naøy vôùi phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän. Giaû söû coù ngöôøi ñöôïc nghe danh hieäu cuûa Boà-taùt A-soa-maït thì phöôùc ñöùc ñaõ khoâng theå haïn löôïng huoáng chi coøn ñöôïc thaáy maët, quy y, nghe giaûng kinh phaùp, ñöôïc chö Phaät ñaïi Thaùnh khen ngôïi, khuyeán khích thì ñaâu phaûi laø vieäc taàm thöôøng!

Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Neáu coù thieän nam, thieän nöõ, tu hoïc theo thöøa Boà-taùt, khi thaáy chö Phaät Theá Toân truï ôû ñôøi moät kieáp thì cuøng nhau cuùng döôøng vaät hieän coù, phuïng haønh giôùi caám khoâng heà huûy phaïm. Giaû söû gaëp söï thoáng khoå cuûa con ngöôøi caøng nhieàu, hoï ñeàu chòu ñöïng, luoân luoân tinh taán thöïc haønh, nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, thieàn ñònh nhaát taâm khoâng heà taùn loaïn, thöôøng duøng trí tueä quan saùt, khoâng ñeå queân maát, cung kính phuïng haønh theo chö Phaät nhö theá laø troïn kieáp. Laïi coù thieän nam, thieän nöõ nghe kinh ñieån naøy, doác loøng tin hieåu, thoï trì, ñoïc tuïng, sieâng naêng tu taäp, roõ bieát choã tieán luøi taïi taâm. Ñöùc Phaät khen ngôïi saùu phaùp Ñoä voâ cöïc naøy ñeàu laø nhöõng con ñöôøng hoaøn toaøn mau choùng ñeå ñaït ñeán ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì neáu coù Boà-taùt ñoïc tuïng kinh ñieån naøy töï taâm khôûi yù nieäm: “Ta hoïc kinh naøy,

doác vì ngöôøi khaùc giaûng noùi”. Ñoù goïi laø coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû phaùp boá thí vöôït bôø. Vì sao? Vì ngöôøi thoï trì kinh naøy, xeùt trong caùc phöông thöùc boá thí thì boá thí phaùp laø treân heát, gaàn vôùi Phaät ñaïo. Neáu thöïc haønh ñaày ñuû phaùp Trì giôùi ñoä voâ cöïc thì ngöôøi haønh trì khoâng bò traùi phaïm, caùc haïnh nghieäp luoân troïn veïn. Ñoù goïi laø Trì giôùi ñoä voâ cöïc. Vì sao? Vì khi Boà-taùt giaûng noùi kinh naøy vôùi ñaày ñuû giôùi caám thì taát caû chuùng sinh cuõng khoâng theå khoâng xöng taùn, neân coâng ñöùc tích taäp cuõng khoâng theå noùi heát. Giaû söû Boà-taùt nhaãn chòu taát caû nhöõng söï quaáy nhieãu, phaù hoaïi maø taâm vaãn khoâng daáy khôûi, cuõng chaúng baèng ñoïc tuïng kinh ñieån naøy, laïi vì ngöôøi khaùc giaûng noùi, laáy ñoù laøm trí tueä thöïc haønh ñeå coù ñöôïc ñaày ñuû Nhaãn nhuïc ñoä voâ cöïc. Thaân, mieäng, yù thöôøng haønh tinh taán, mong muoán ñoä thoaùt chuùng sinh chöa töøng chaùn boû. Ñoù goïi laø Tinh taán ñoä voâ cöïc. Luoân chuyeân chuù, sieâng naêng, ôû nôi kinh naøy tö duy khoâng loaïn ñoäng, ñaït ñöôïc thieàn ñònh nhaát taâm, ñoù laø Thieàn ñònh ñoä voâ cöïc. Ñoái vôùi kinh ñieån naøy, duøng trí tueä quan saùt veà hieän taïi, vôùi nghóa lyù ñuùng sai ñeå bieát phöông höôùng haønh trì. Ñoù laø Trí tueä ñoä voâ cöïc.

Naøy Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi chuyeân caàn tu hoïc kinh naøy, chæ töø caùc vieäc laøm nhoû nhaët maø coù ñöôïc ñaày ñuû saùu phaùp tu vöôït bôø cuûa Boà-taùt. Vì vaäy, caàn phaûi quaùn xeùt ñieàu aáy. Hoaëc coù Boà-taùt thoï trì kinh ñieån, ñoïc tuïng, bieân cheùp treân tre, luïa, ñoùng thaønh quyeån, nhôø ñoù maø toùm thaâu taát caû caùc phaùp, hoaëc cung kính giöõ gìn kinh ñieån cuûa chö Phaät, giaû söû thaân töù ñaïi bò tan hoaïi thì cuõng khoâng laøm lay chuyeån taâm Boà-ñeà. Vì sao? Vì kinh naøy ñöôïc goïi laø Phaùp aán cuûa Boà-taùt mong caàu ñöôïc aán chöùng. Neáu coù ngöôøi phuïng trì aán naøy thì coù theå xem laø ngöôøi ñaõ doác phuïng trì, thöïc haønh taát caû phaùp cuûa chö Phaät.

Khi aáy, Boán Thieân vöông cuøng vôùi quyeán thuoäc ñeàu boû heát binh khí, chaép tay baïch Phaät:

–Boán Thieân vöông chuùng con laø ñeä töû cuûa Phaät, nhôø chöùng ñöôïc quaû Döï löu neân coù theå ñaûm nhaän söï vieäc cuùng döôøng, baûo veä cho caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, nhöõng ngöôøi thoï trì, ñoïc tuïng, phuïng haønh kinh naøy nhö giöõ gìn chö Phaät. Vì sao? Vì taát caû caùc thöøa ñeàu töø kinh naøy sinh ra.

Khi aáy, trôøi Ñeá Thích ñeán tröôùc Phaät, thöa:

–Luoân theo Ñöùc Nhö Lai ñeå thöa hoûi, thoï nhaän kinh ñieån, soá aáy coù ñeán traêm ngaøn ngöôøi, nhöng hoï chöa töøng ñöôïc nghe yù nghóa cuûa kinh naøy ñeå thoâng ñaït veà dieäu lyù, khoâng coøn nghi ngôø. Con ñaõ töøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuøng vôùi chö Thieân coõi trôøi Ñao-lôïi luoân luoân ñöôïc laõnh hoäi chaùnh phaùp nhöng chöa töøng gaëp kinh naøy. Theá neân neáu coù ngöôøi ôû nôi caùc xoùm laøng, huyeän, quaän, thaønh phoá khaép caû nöôùc, giaûng thuyeát kinh aáy thì neân ñeán ñoù ñeå laõnh hoäi, thöa hoûi, uûng hoä Phaùp sö. Do vaäy, ngöôøi neâu giaûng kinh söùc löïc seõ taêng theâm, tinh taán, vöõng chí, khoâng khieáp sôï, bieän taøi luoân thoâng suoát, moät mình khoâng sôï haõi. Thieän nam naøy do taâm khoâng heà khieáp sôï, neân moät mình giöõa chuùng hoäi hay ôû choán vaéng veû, giaûng thuyeát roäng khaép veà kinh naøy.

Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Caâu Döïc! Neáu oâng phaùt taâm duõng maõnh nhaèm uûng hoä Phaùp sö, taïo söï vui thích, khieán vò aáy doác söùc tinh taán, vöôït moïi khoù khaên.

Ñöùc Phaät laïi baûo Caâu Döïc:

–Neáu oâng hoä trì Phaùp sö töùc laø giöõ gìn kinh naøy. Do hoä trì kinh naøy neân coù theå cöùu giuùp ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.

Khi aáy, Thieân vöông Phaïm Nhaãn ñeán tröôùc choã Phaät, thöa:

–Con seõ xaû boû nhöõng hoaïn laïc ôû coõi Phaïm thieân, taâm luoân thöïc haønh thieàn ñònh tö duy, ñeán choã Phaùp sö ñeå nghe giaûng kinh phaùp, hoä trì Phaùp sö, hieän boán ñieàm laønh laøm cho vò Phaùp sö aáy nhaän bieát. Nhöõng gì laø boán?

1. Khieán cho chuùng hoäi thaáy ñöôïc aùnh saùng vi dieäu.
2. Ñöôïc ngöûi thaáy muøi thôm cuûa chö Thieân.
3. Nhöõng lôøi thuyeát giaûng cuûa Phaùp sö luoân löu loaùt, khoâng trôû

ngaïi.

1. Caâu chöông, nghóa lyù, thöù töï khoâng choáng traùi nhau. Ñoù laø boán vieäc.

Khi thuyeát giaûng kinh naøy, taâm khoâng voïng töôûng, duøng trí tueä ñeå

bieän luaän, taát caû chuùng hoäi ñeàu chuù yù laéng nghe, khoâng loaïn ñoäng, taâm yù nhôù nghó veà phaùp, moät loøng laéng nghe kinh. Do boán vieäc aáy maø ñöôïc trí tueä, neân chö Thieân vaø quyeán thuoäc ñeàu coù maët ôû chuùng hoäi ñoù.

Khi aáy, ma Ba-tuaàn ñeán tröôùc Phaät thöa:

–Do kinh naøy laøm cho toâi trôû neân yeáu keùm, khoâng coøn moät chuùt theá löïc. Neáu coù Boà-taùt laõnh hoäi kinh aáy thì chaéc chaén seõ thoï trì, vaøo trong coõi naøo ñeàu ñöôïc thaáy kinh nhö thaáy Phaät. Baïch Theá Toân! Hoâm nay, toâi thaáy roõ uy thaàn nôi dieäu löïc cuûa Boà-taùt A-soa-maït neân ñaõ döùt boû moïi thöù cao ngaïo, töï ñaïi. Vì sao? Vì nhôø kinh naøy maø daáy khôûi söï uûng hoä, baûo veä Phaùp sö. Töø nay, toâi töï giöõ gìn, khoâng daùm traùi phaïm

giaùo phaùp. Nhöõng nôi ñöôïc löu truyeàn vaø thöïc haønh kinh aáy, toâi ñeàu uûng hoä, khoâng coøn quaáy phaù nöõa.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Hieàn giaû A-nan:

–Hieàn giaû neân doác söùc thoï trì, ñoïc tuïng vaø vì ngöôøi khaùc thuyeát giaûng kinh naøy, khieán cho chaùnh phaùp toàn taïi laâu daøi.

Hieàn giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con xin doác taâm thoï trì, ñoïc tuïng kinh aáy, nhöng khoâng coù khaû naêng laøm cho kinh ñöôïc löu truyeàn khaép nôi nhö caùc vò Boà-taùt khaùc.

Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû A-nan:

–Hieàn giaû cöù yeân taâm! Töø ñaây, seõ coù ngöôøi truyeàn baù kinh naøy. Hoâm nay, trong chuùng hoäi coù caùc Boà-taùt lo giöõ vieäc hoä trì chaùnh phaùp, seõ laøm cho ñaïo phaùp ñöôïc löu truyeàn roäng khaép.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù saùu möôi öùc caùc vò Boà-taùt, töø choã ngoài ñöùng daäy, muoán hoä trì chaùnh phaùp, lieàn ñeán tröôùc Phaät, thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con xin cuøng nhau thoï nhaän phaåm Ñaïi hoäi phaùp cuûa kinh naøy, tuøy thôøi löu truyeàn khaép möôøi phöông vaø chuùng sinh nôi coõi Ta-baø ñeàu ñöôïc nhôø vaøo aân ñöùc aáy. Boà-taùt Di-laëc, baäc Nhaát sinh boå xöù giöõ vieäc baûo veä kinh ñieån seõ giaûng thuyeát roäng raõi nhöõng ñieàu coát yeáu cuûa kinh aáy. Sau khi Phaät dieät ñoä, neáu coù Boà-taùt ôû trong thôøi kyø maït phaùp, goàm ñuû naêm thöù oâ tröôïc, maø ñöôïc nghe, thoï trì, ñoïc tuïng kinh naøy thì neân bieát ñoù laø do coù söï bieán laäp cuûa Boà-taùt Di-laëc.

Khi aáy, Ñöùc Phaät khen ngôïi caùc vò Boà-taùt:

–Laønh thay, laønh thay! Caùc oâng ôû tröôùc Nhö Lai maø töï neâu baøy, nhaèm hoä trì chaùnh phaùp töùc laø uûng hoä chaùnh phaùp cuûa haèng haø sa soá chö Phaät trong möôøi phöông.

Baáy giôø, Boà-taùt A-soa-maït ñeán tröôùc Ñöùc Phaät, baïch:

–Nguyeän xin baäc ñaïi Thaùnh tha thöù, vì con söùc keùm, trí moûng, neân söï giaûng thuyeát veà caâu nghóa cuûa kinh ñieån khoâng ñaày ñuû. Cuùi xin Theá Toân boû qua nhöõng loãi laàm, ñeå con coù theå saùnh cuøng vôùi caùc Boà-taùt, phuïng haønh phaùp voâ taän.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt A-soa-maït:

–OÂng thuyeát giaûng phaùp theo thöù töï, caâu nghóa khoâng “choã” naøo traùi vôùi ñaïo lyù, heát thaûy ñeàu thoâng suoát, khoâng ngaên ngaïi. Neáu coù Boà- taùt naøo khoâng bò phieàn naõo ngaên che thì söï thuyeát giaûng veà ñaïo lyù khoâng heà thieáu soùt, luoân phaân bieät, xeùt roõ veà nghóa lyù cuûa kinh nhö ñaõ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

neâu. Huoáng chi, hieän taïi Boà-taùt ñaõ thoâng suoát kinh ñieån naøy, tieâu bieåu laø thoâng ñaït veà caùc phaùp Ñoä voâ cöïc sao laïi noùi laø khoâng saùnh kòp. Nay, Boà-taùt A-soa-maït ñaõ ñaït ñöôïc boán thöù phaân bieät, trí tueä, bieän taøi, thaáu suoát, töï taïi, ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa, khoûi phaûi nöông töïa, moät mình an nhieân, giaûng thuyeát chaéc chaén caùc ñieàu nghi ngôø, ñaït ñeán bôø giaûi thoaùt. Neáu coù Boà-taùt an truù nôi quaû vò naøy thaân, mieäng, yù hoaøn toaøn thanh tònh, duøng Nhaát thieát trí ôû haøng ñaàu, thaáu roõ taát caû, haønh ñoäng nôi ba nghieäp ñeàu hoaøn bò, voâ soá traêm ngaøn öùc chö Phaät trong möôøi phöông ñeàu khen ngôïi söï giaûng thuyeát giaùo phaùp cuûa oâng. Hoâm nay, Nhö Lai bieåu döông söï giaûng thuyeát thoâng ñaït, khoâng thieáu soùt aáy vaø chö Phaät khaép möôøi phöông cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Hieàn giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân goïi laø gì? Laøm sao phuïng haønh? Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû A-nan:

–Kinh naøy goïi laø Söï Giaûng Thuyeát Veà Vaên Töø Nghóa Lyù Khoâng Cuøng Taän Cuûa Boà-taùt A-soa-maït. Goïi taét laø phaåm A-soa-maït. Naøy Hieàn giaû A-nan! Neáu coù ngöôøi thoï trì kinh naøy thì taâm yù ngöôøi aáy trôû neân saùng suoát, nhaän thöùc veà nghóa lyù roõ raøng, coâng ñöùc chaân chaùnh taêng leân traêm ngaøn laàn, laïi vì ngöôøi khaùc thuyeát giaûng töùc laø ñaõ taïo laäp ñöôïc Phaät söï.

Phaät thuyeát giaûng kinh aáy roài, Boà-taùt A-soa-maït, Hieàn giaû A-nan, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Quyû thaàn ñeàu hoan hyû, ñaûnh leã roài lui ra.

